

# MID-AUTUMN FESTIVAL

## The WET Party



西貢河畔迎中秋 - 明珠歡聚同樂日

### Program:

3 pm - 6 pm

- Special gift for children at the entrance.
- Free outdoor activities for Children & Family
- Game competitions for Children & Family : Need registration at the event.

6 pm - 8 pm

- BBQ Buffet Dinner under the glorious full moon of Saigon riverside
- Entertainment Games
- Lucky Draw

Free flow of Beer & soft drinks will be served during the event.

一年一度的中秋節即將來臨，一如往年本會將為旅居越南的會員們舉辦『中秋節聚會』，今年商會決定在戶外並結合家庭同樂日一併舉辦。活動節目包括：

下午3點-6點：每位小朋友將有一份特別禮物；免費參與戶外活動；即場登記參與各項比賽遊戲。

下午6點-8點：除了共享西貢河畔美麗月色及享用豐富燒烤自助晚餐，還設有趣娛樂節目及豐富的抽獎禮物。全場啤酒汽水免費服務。

SAT. SEPT. 18, 2010 / 3 pm ~ 8 pm

Saigon Pearl ~ Terrace Pearl Café

92 Nguyen Huu Canh St., Binh Thanh Dist. HCMC

*Dress Code: Very casual and prepare to get wet  
Recommend to bring swimsuit, towel & extra clothes*

Member & Spouse Cardholder:

US\$30~VND585,000

Non-Member: US\$35 ~VND683,000

Children 3-12: US\$15 ~VND293,000

FOC for Children under 3

To make this event more memorable, we would like to invite you to sponsor the prizes for games and lucky draw at this event. Please contact our Secretariat if you are interested.

2010年9月18日【星期六】

下午3-8點

SAIGON PEARL ~ Terrace Pearl Café

服飾：簡單便服

建議攜帶游泳服、毛巾及衣服更換

為使活動節目更添色彩，現邀請閣下慷慨贊助遊戲或抽獎禮物。倘有垂詢，請致電商會秘書處。

Pre-registration is required, please call :

848 - 3824 3757

Hotline: 01886 322 322

gen.comm@HKBAV.org

Rm322, New World Hotel , 76 Le Lai St.,  
Dist. 1, HCMC

